

GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

» W NUMERZE



Budżet Gminy Polkowice jest już gotowy. W roku 2005 osiedle Hubala doczeka się modernizacji.

str.2



Wielkie otwarcie Inter i Bricomarche. Docelowo w Centrum będzie pracowało 100 osób.

str.3



Górnik zremisował z Amiką Wronki 1:1. Był to ostatni mecz polkowiczian w Pucharze Polski.

str.12



Zatrąbili, obudzili i przyjęli

Dźwięki orkiestry górniczej obudziły w sobotni rano (4.12) polkowiczian. Zgodnie z tradycją w dniu Świętej Barbary trębacz budził szefów Polskiej Miedzi skracając przy okazji sen innych mieszkańców miedzianych miast. Dźwięki trąb rozbrzmiewały tego dnia w całym mieście, bo górnicy grali także w trakcie marszu, a grali do skutku, czyli do momentu

górnicy budzeni nie wyszli przed dom i nie obdarowali ich jadłem i piwem.

Kilka godzin później na polkowickim rynku odbył się Pochód Lisa Majora i Skok przez Skóre. Podczas tej jednej z najstarszych górniczych uroczystości młodzieńcy, którzy chcą zostać górnikami uroczystość słubują przed starszyzną górniczą. Staropolski język

poходnie i starogórnicy ceremonial - na te kilka chwil czas na polkowickim rynku stanął w miejscu.

Co roku kilku młodych adeptów musi przeskoczyć przez skórę. Na znak Lisa Majora, mistrza młodych lisów, wskakują na beczkę, po odpytaniu o imię, nazwisko, pochodzenie przeskakują przez poleć skóry zbliżonej do

beczki. Od ponad 30 lat Lisem Majorem jest Jan Dusza. - Kiedyś nazywano mnie strażnikiem tradycji górniczych - mówi generał Lis Major. - Staram się, by dawny duch górnictwa nie zaginął.

OK

Konrad Kaptur

W telegraficznym skrócie

Polkowice

400 tys. złotych kosztowała obywatela Niemiec zmiana koła w samochodzie. Mężczyzna złapał "guinę" w okolicach Mieszkowa. W czasie gdy próbował wymienić uszkodzoną oponę podszedł do niego trzech mężczyzn w kamionkach. Oprócz kompletnych dokumentów zabrali mu zegarek o wartości 53 tys. zł oraz dwa telefony komórkowe. Złodzieje wyjechali BMW wartym 310 tys. zł.

Głogów

Centralna karczna piwna zorganizowana z okazji Barbórki rozpoczęła się w tym roku od... pikiety. Solidarność protestowała przeciwko porozumieniu zawartemu pomiędzy zarządem KGHM a Związkiem Zawodowym Przemysłu Miedzianego. Solidarność uważa, że pominięcie w negocjacjach innych związków jest jawną ignorancją. Pikietą miała na celu zmusić zarząd do podjęcia rozmów z innymi związkami.

Lubin

Były prezydent Lubina, Tadeusz Mackała został uniewinniony. Prokuratura zrzuciła mu, że w czasie gdy był prezydentem, tj. w latach 1995 - 1998, gmina nie płaciła podatku VAT od towarów i usług. Sędzia, Dariusz Niedźwiedź, uniewinniając Mackałę po raz drugi uzasadniał, że przepisy były wtedy niejasne, a oskarżony wyrażał maksymalną wolę ich interpretacji.

Lubin

35-letni górnik zginął w ubiegłym tygodniu w kopalni Lubin. W tym zakładzie kilka dni przed głównymi uroczystościami barbońkowymi doszło do wstrząsu górnictwa. W rejonie zagrożenia znalazło się trzech górników. Najlepiej ranny, 33-letni operator, wyszedł ze strefy zagrożenia o własnych siłach. Znacznie poważniejsze obrażenia odniósł 27-letni górnik. Jest to trzecia ofiara śmiertelna w tym roku w kopalniach KGHM.

Region

Czas Święt Bożego Narodzenia to doskonała okazja dla oszustów. Co roku parafie ostrzegają przed oplatkowymi wyłudzeniami. Do mieszkań na terenie Dolnego Śląska pukają osoby podające się za przedstawicieli parafii. Najczęściej posługują się fałszywymi identyfikatorami. Pieniądze uzyskane ze sprzedaży "fałszywych" opłatków trafiają do kieszeni złodziei.

Legnica

Po raz kolejny ulicami miasta przeszedł Marsz Ku Zdrowiu organizowany z okazji 10-lecia Ruchu Kobiet do walki z Rakim. Pięć Europa Donna. Członkinie legnickiego związku chcą uświadomić kobietom, jak ważna jest profilaktyka w przypadku raka piersi. Rokrocznie w Polce na tę chorobę zapada 11 tysięcy Polek. Statystyki są nieubłagane. Co 2,5 minuty jedna kobieta dowiaduje się, że ma raka, a co 6 minut umiera jedna z nich.

Osa

Kasa na drogę

4,6 miliona złotych z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej otrzyma gmina Polkowice. Pieniądze zostaną przeznaczone na budowę drogi do Regionalnego Parku Przemysłowo-Technologicznego. Decyzję w tej sprawie podjął zarząd województwa dolnośląskiego 30 listopada.

Budowa drogi do planowanego Parku to jedna z większych inwestycji wpisanych do Planu Rozwoju Lokalnego gminy Polkowice na lata 2004 - 2006. Plan został przyjęty przed miejskich rajców podczas sesji 10 listopada. Jest on zapisem strategicznych inwestycji gminy na lata 2004 - 2006 i 2007-2013. Jego przyjęcie było konieczne, by Polkowice mogły ubiegać się o dofinansowanie realizacji wpisanych do planu zadań ze środków unijnych dostępnych w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Stosowny wniosek o dofinansowanie projektu pn. "Budowa drogi do Regionalnego

Parku Przemysłowo-Technologicznego - Etap I i III" gmina Polkowice złożyła w Urzędzie Marszałkowskim 23 lipca. 30 listopada natomiast zarząd województwa dolnośląskiego ostatecznie zatwierdził do realizacji polkowicki projekt, jako jeden z 17 w ramach ZPORR-u. Zanim jednak został on zatwierdzony musiał przejść skomplikowaną i szczegółową procedurę.

Najpierw został poddany ocenie formalnej przez pracowników Wydziału Funduszy Europejskich i Polityki Regionalnej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego we Wrocławiu. Później trafił pod obrady tzw.

Panelu Ekspertów, gdzie oceniano go pod względem merytorycznym i technicznym. Stamtąd z kolei powędrował do Regionalnego Komitetu Sterującego ds. Rozwoju Regionu, który rekomendował go dopiero jako jeden z tych projektów, które otrzymają dotację. Ostateczną decyzję podjął zarząd województwa. Projekt gminy Polkowice otrzymał dotację jako jeden z 15 w ramach tzw. działania 1.1.1 "Infrastruktura Drogo-wa" tworzącego ZPORR. Łączna suma przeznaczona na budowę dróg w ramach dotacji unijnych to 91 milionów złotych. 32 miliony złotych zarząd naszego województwa przeznaczył na dwa projekty edukacyjne. 5,5 miliona dostanie Uniwersytet Wrocławski, a 25,8 miliona trafi do Politechniki we Wrocławiu. To pierwsze projekty zatwierdzone do realizacji w ramach ZPORR-u.

Konrad Kaptur

Konrad Kaptur

Stypendia po raz kolejny

Dziewięciu studentów kilku uczelni w Polsce otrzymało w ubiegły piątek (3.XII) z rąk burmistrza Polkowic Emiliana Stańczyszyna stypendia naukowe za wysokie wyniki w nauce.



Emilian Stańczyszyn gratuluje Michałowi Kryštofowi

Pomimo, że studiują w różnych miastach i na różnych kierunkach, łączą ich dwie rzeczy: wszyscy są mieszkańcami Polkowic i mogą pochwalić się bardzo wysokimi średnimi ocen.

Stypendia dla najlepszych studentów z Polkowic są fundowane przez urząd gminy po raz kolejny. Tegorocznymi laureatami uczą się na co dzień na uniwersytetach w Opolu, Poznaniu, Wrocławiu i Zielonej Górze, oraz wrocławskiej Politechnice i

Akademii Ekonomicznej. Wśród nagrodzonych dominują kobiety (jest ich w tym roku siedem) ale najwyższą średnią może pochwalić się mężczyzna, Michał Kryštof, studiujący na III roku Politechniki Wrocławskiej, na Wydziale Podstawowych Problemów Techniki. Średnia jego ocen to 5,04. Wszystkim laureatom tegorocznych stypendiów serdecznie gratulujemy.

ToRo



Zakaz wjazdu

Jeszcze do świąt będzie trwała modernizacja nawierzchni Starego Miasta. Od listopada ekipy remontowe wykonują nową nawierzchnię granitową w otoczeniu pierzei północnej, na skrzyżowaniu ulic Targowej z Głogowską oraz kończą remont ulic Górnej i Gdańskiej. Przy tej ostatniej budowany jest też

parking. To kolejny etap wymiany nawierzchni Starego Miasta. Remont dróg będzie kosztował 900 tys. zł.

Na czas budowy na ulicy Targowej i Browarnej wprowadzono tymczasową zmianę organizacji ruchu.

Osa

Budżet dalszego rozwoju

Prawie 91 milionów złotych wyniesie tegoroczny budżet gminy Polkowice. Radni podczas sesji 29 listopada większością głosów przyjęli uchwałę budżetową. - To dobry budżet. Zapewnia realizację wszystkich zadań gminnych - mówi Krystyna Kozłowska, skarbnik gminy Polkowice.



W budżecie na rok 2005 przeznaczono milion złotych na modernizację osiedla Hubala. Na zdjęciu fragment ulicy Legnickiej.

Większość budżetowych wydatków na oświatę, kulturę i usługi zdrowotne kształtuje się na poziomie zbliżonym do ubiegłorocznego. Podobnie jest z wydatkami inwestycyjnymi, które wyniosą niecałe 10 milionów złotych. Najwięcej pieniędzy przewidziano na dokończenie budowy nowego gimnazjum oraz uzbrojenie terenów pod Regionalny Park Przemysłowo-Technologiczny. W przyszłym roku więcej niż dotychczas gmina zamierza wydać na budowę i modernizację dróg. Milion złotych zostało przeznaczony na realizację II etapu modernizacji osiedla Hubala.

- O inwestycje na terenie tego osiedla wielokrotnie apelowali mieszkańcy. W przyszłorocznym budżecie zarezerwowano środki, które wystarczą na zakończenie II etapu modernizacji osiedla - mówi Krystyna Kozłowska.

Na administrację publiczną, działalność Rady Miejskiej oraz promocję gmina przeznaczy w sumie ponad 11 milionów złotych. W tej kwocie mieści się też obowiązkowa składka członkowska wpłacana do kasy Związku Gmin Zagłębia Miedziowego (1 milion 374 tysiące złotych) oraz dotacja dla starostwa powiatowego z przeznaczeniem między innymi na aktywne formy zwalczania bezrobocia (510 tysięcy złotych). Samo funkcjonowanie Urzędu Gminy będzie kosztować nieco ponad 7 milionów złotych. Polkowice należą do grona najbogatszych gmin w Polsce. To nobilitujące, ale niestety z tego faktu wynika też konieczność przekazywania części dochodów na rzecz najbiedniejszych samorządów. W przyszłorocznym budżecie tzw. "opłata janosikowa" wyniesie ponad 8 milionów złotych.

Uchwalony 29 listopada podczas sesji Rady Miejskiej budżet na rok 2005 zabezpiecza środki na realizację wszystkich bieżących wydatków, niezbędnych dla zaspokojenia potrzeb mieszkańców gminy.

- To budżet stabilny, gwarantujący dalszy sukcesywny rozwój

naszej gminy - zapewnia Krystyna Kozłowska.

Polkowice są atrakcyjnym miastem, miejscem, w którym panuje pozytywny klimat przyciągający inwestorów z całego świata. Decydują się oni lokować w naszym mieście swój kapitał nie tylko ze względu na to, że gmina nie boi się inwestować w uzbrojenie terenów, ale troszczy się też o to, by miasto było zadbane, ładne, by można w nim miło i bezpiecznie spędzić czas. Bezpieczeństwo, obok inwestycji od lat jest w Polkowicach traktowane priorytetowo. W przyszłorocznym budżecie na ten cel zabezpieczono prawie 2,5 miliona złotych.

Gmina nadal będzie finansować siedem etatów dzielnicowych. Wraz z wydatkami na paliwo i dodatkowe służby prewencyjne będzie to kosztować ok. 380 tysięcy złotych.

Budżet na rok 2005 jest gwarancją tego, że Polkowice nadal będą bezpieczne, zadbane i że będą się nadal sukcesywnie rozwijać.

- Życzylabym sobie, by wszystkie gminy w Polsce miały budżety na takim poziomie jak my w Polkowicach - kończy Krystyna Kozłowska.

Konrad Kaptur

Budżet 2005 w pigułce

Dochody ogółem	90.937.368 zł
w tym:	
dochody własne	75.379.493 zł
subwencja ogólna z budżetu państwa	11.306.747 zł
dotacje celowe z budżetu państwa	4.251.128 zł
(w tym dotacja celowa ze środków specjalnych Min. Edukacji Narodowej i Sportu	600.000 zł)
Wydatki ogółem	90.937.368 zł
w tym na:	
Rolnictwo i łowiectwo	102.346 zł
Leśnictwo	10.000 zł
Przetwórstwo przemysłowe	12.600 zł
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	1.000.000 zł
Transport i łączność	5.002.000 zł
Turystyka	3.500 zł
Gospodarka mieszkaniowa	5.069.152 zł
Działalność usługowa	181.300 zł
Administracja publiczna	11.155.879 zł
Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	4.050 zł
Obrona narodowa	500 zł
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	2.364.003 zł
Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	64.701 zł
Obsługa długu publicznego	2.458.386 zł
Różne rozliczenia	10.237.889 zł
Oświata i wychowanie	25.956.975 zł
Szkolnictwo wyższe	361.148 zł
Ochrona zdrowia	1.193.011 zł
Pomoc społeczna	6.940.257 zł
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	734.133 zł
Edukacyjna opieka wychowawcza	1.881.553 zł
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	6.754.300 zł
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3.953.635 zł
Kultura fizyczna i sport	5.496.050 zł

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 17 (pokój 301), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół:

Krzysztof Fijałka (redaktor techniczny), Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Anna Osadczuk, Ewelina Szatkowska, Marcin Szydłowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak.

Materialów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia PolskaPasse Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.

Jeden za wszystkich, wszyscy za jednego - ta dewiza dumasowskich "Trzech Muszkieterów" ma być przewodnią w sposobie administrowania Centrum Muszkieterów Polkowiec.

Muszkieterowie zapraszają

Dziś 9.XII otwierają dla klientów swe podwoje sklepy Intermarche i Bricomarche w Polkowicach. Uroczysta inauguracja Centrum Muszkieterów Polkowiec miała jednak miejsce w ub. wtorek (07.12). Wśród przybyłych gości byli m.in. Emilian Stańczyszyn burmistrz Polkowic, polkowskie środowisko biznesowe, przedstawiciele lokalnej administracji oraz przyszli pracownicy Centrum. Ceremonii poświęcenia nowych sklepów dokonał ks. prałat Marian Kopko.



Roman Tomczak

Szpada - charakterystyczny symbol muszkieterów w rękach prezesa Skrzypczaka

- Długo zastanawialiśmy się z żoną nad miejscem, gdzie mogłoby powstać przyszłe Centrum Muszkieterów - powiedział podczas inauguracji prezes Intermarche, Marek Skrzypczak. Wybraliśmy Polkowiec, bo to małe, dolnośląskie miasteczko swoim urokiem i schludnością bardzo wyróżniało się na tle innych. Ale najmilszym zaskoczeniem było dla nas to, że spotkaliśmy się tutaj z ogromną pomocą i życzliwością urzędników. Nie ma chyba drugiego takiego miasta, gdzie urzędnicy byłiby tak przyjaźnie nastawieni do inwestorów.

Na uwagę zasługuje fakt, że prezes Skrzypczak, tak samo zresztą jak dyrektor Bricomarche Krzysztof Szymański, za swój nadrzędny cel funkcjonowania obu sklepów stawiają sobie stworzenie możliwie najlepszych, wręcz domowych warunków pracy i relacji personalnych pomiędzy pracownikami i kadrą zarządzającą. Dyrekcja Centrum chciałaby, aby polkowiczanie postrzegali ich sklepy nie tylko jako miejsce robienia codziennych zakupów, ale także znaleźli tu czas na relaks i poczucie komfortu. Mają nadzieję, że będzie to miejsce, do którego przychodzi się po dobre samopoczucie. Jest to, jak obaj panowie podkreślają, nie-

odłączna cecha wszystkich sklepów spod znaku Muszkieterów. - Centrum udało się otworzyć w zamierzonym terminie, pomimo, że niektóre elementy konstrukcji musiały być specjalnie wzmacniane z uwagi na występujące tu wstrząsy górnicze - powiedział prezes Skrzypczak. Wszyscy pracowaliśmy bez wytchnienia przez ostatnie pół roku. Następnie przyszła pomoc ze strony nowozatrudnionych pracowników, którzy także się nie oszczędzali, za co chcielibyśmy im serdecznie podziękować - dodają prezes Skrzypczak i dyrektor Szymański. Obaj panowie mieszkają już wraz z rodzinami w Polkowicach. Centrum Muszkieterów Polkowiec znajduje się przy ul. Kolejowej, zbudowano w niespełna pół roku. Obejmuje ono sklep Intermarche z asortymentem spożywczym, Bricomarche czyli tzw. dom i ogród, pasaż handlowy oraz sklep AGD. To, jak dotychczas, największa kubatura inwestycja handlowa w Polkowicach. Docelowo zatrudnionych w nim będzie ok. 100 osób, w większości z terenu gminy Polkowiec. Otwarcie Centrum dziś o godz. 9:00.

Roman Tomczak



Zapakowanie wypchanych darami worków do furgonetki zajęło kilkanaście minut

Konrad Kaptur

Dary z głębi serca

Ponad pół tony żywności, odzieży, zabawek oraz artykułów gospodarstwa domowego zebrano w ramach akcji "Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą". W Polkowicach kwestowano po raz pierwszy, ale już dziś wiadomo, że nie ostatni. - Chcemy by akcja zagościła na stałe w naszym mieście - mówi Barbara Szewczyk, szef polkowskiego sztabu Akcji.

Publiczną zbiórkę już od 12 lat organizuje Społeczny Komitet Organizacyjny powołany przy Radiu Lublin oraz lubelskim oddziale Telewizji Polskiej. Z każdym rokiem do akcji dołączają kolejne miasta. Podczas tegorocznej edycji w całej Polsce powołano około 300 terenowych komitetów. Jeden z nich w Polkowicach.

- Włączyliśmy się do tej akcji, bo ma ona bardzo szczytny cel. Zima jest okresem, kiedy dzieci pochodzące z biednych rodzin potrzebują największej pomocy, a niestety jest ich coraz więcej. Wobec tego nie można przejść obojętnie - mówi Barbara Szewczyk, przewodnicząca Stowarzyszenia Twórczej Animacji i Działań Alternatywnych szefująca polkowickiemu komitetowi akcji.

Poza STAIIDA na polkowickim Rynku 28 listopada kwestowali także uczniowie z obydwu polkowickich gimnazjów, członkowie Dolnośląskiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu, pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej z dyrektorką Beatą Puławską oraz przewodniczący Rady Miejskiej Ireneusz Traczyk.

Akcja rozpoczęła się o 10 rano. Darczyńców nie zraziło siarczyste zimno, co rusz pojawiał się ktoś z workami wypełnionymi darami.

- Nie spodziewaliśmy się, że przyjdzie tak wiele osób - mówi nam Stefan Topolski, przewodniczący polkowickiego koła DZINR.

Dary przyniosli ludzie w różnym wieku. Przeważnie osoby starsze, ale też zupełnie małe dzieci. Zmarznięci wolontariusze mogli bezpłatnie napić się ciepłej kawy lub herbaty w kawiarni Verona.

Z każdą godziną sterta darów na polkowickim Rynku rosła. Po 15 wszystko przewieziono do siedziby Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach.

- Na miejscu posortowaliśmy dary. Wyszło sześć wielkich worków, głównie z odzieżą i zabawkami oraz ponad 120 kilo żywności. W sumie ponad pół tony. Teraz nasi pracownicy informują potrzebujące rodziny o możliwości odbioru paczek w siedzibie ośrodka - mówi Beata Puławska, dyrektorka polkowickiego OPS.

Zbiórka na Rynku nie była jedynym działaniem w ramach akcji Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą w Polkowicach. Do jutra, tj. 10 grudnia uczniowie polkowickich szkół będą zbierać w sklepach żywność.

Konrad Kaptur

Przeżyć zimę

Chłód, wilgoć, a nierzadko głód i grypa. Zima to najtrudniejszy okres dla osób bezdomnych. Polkowska policja rozpoczęła akcję "Zima", mającą na celu pomoc osobom nie mającym stałego miejsca zamieszkania.

Akcja realizowana jest co roku we współpracy z gminą, powiatem i podległymi im jednostkami, takimi jak np. Ośrodek Pomocy Społecznej czy Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. Główne zadanie wykonują patrole policji i straży miejskiej. Policjanci i strażacy podczas swojej pracy dokładnie penetrują tereny, gdzie mogą przebywać zarówno osoby bezdomne, jak

i będące pod wpływem alkoholu czy narkotyków.

- W Polkowicach nie występuje problem bezdomności - mówi Waldemar Cichoński, rzecznik prasowy polkowickiej policji. - Noclegownia OPS wystarcza w zupełności na zapewnienie osobom potrzebującym noclegów.

Policjanci i strażacy spotykają najczęściej osoby pod wpływem alkoholu, po klótniach domowych. Są one najbardziej narażone na zamknięcie. - W takich sytuacjach, jeśli osoba jest zameldowana na naszym terenie odwozimy ją do domu - wyjaśnia oficer Cichoński.

W ramach akcji funkcjonariusze, oprócz sprawdzania takich miejsc, jak przystanki, śmietniki, mają za zadanie zwracać szczególną uwagę na osoby nietrzeźwe, kontrolowanie stanu dróg i chodników oraz ściśle współpracować z ośrodkami

społecznymi. Warto wspomnieć, że odmowa pomocy osobie potrzebującej jest przestępstwem i podlega karze do trzech lat pozbawienia wolności.

Noclegownia w Polkowicach działa od 1998 roku. Z zewnątrz widać pomalowany na biało budynek, czyste podwórko, w środku widzi się porządek, a nawet kwiaty wazonie. W tym roku przebywa tam 11 osób. - Są to osoby, które przebywają tam stale - tłumaczy Beata Puławska, kierowniczka OPS. - W okresie zimy jednak przyjmowane są też osoby na zasadach interwencyjnych.

Osoby bezdomne nie chcą często przyjmować tej pomocy. W ośrodku muszą dostosować się bowiem do panujących tam norm, w tym najważniejszej - absolutnej trzeźwości.

Anna Osadezuk

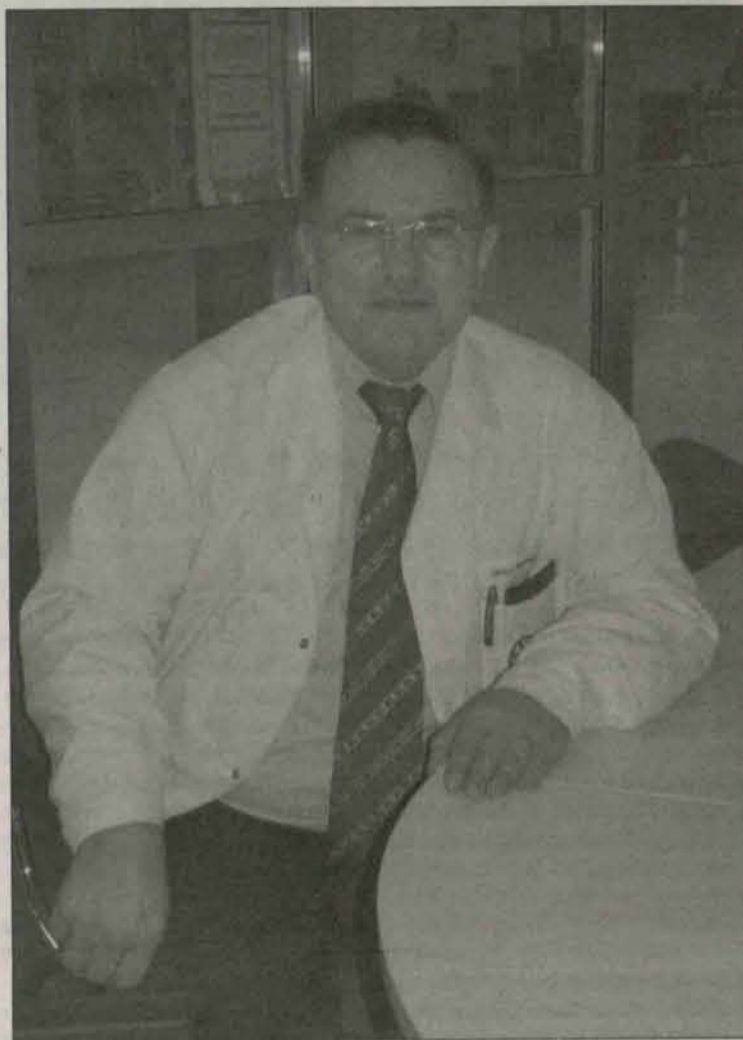
Mówi o sobie "wieczny personalnik". Ale uważa, że administrować można tylko papierami. Z ludźmi trzeba współpracować.

Wielkiego serca ...

Dyrektor ds. personalnych Volkswagen Motor Polska w Polkowicach Ulrich Pascheke, z końcem grudnia tego roku zakończy swój kontrakt z VW Motor Polska. Ta nietuzinkowa postać polkowickiego życia gospodarczego, mieszkańcom naszego miasta znana jest przede wszystkim ze swojej działalności charytatywnej.

Ulrich Pascheke urodził się w Kolobrzegu, kiedy jeszcze Pomorze zachodnie należało do Niemiec. Miał dwa lata, kiedy musiał wraz z rodziną wyjechać na zachód. Muzyk, honorowy obywatel Polkowic, koneser wina i herbaty, kibic. Swoje dorosłe, zawodowe życie poświęcił bez reszty Volkswagenowi, do którego jest przywiązany emocjonalnie równie mocno, co do swojej rodzinnej miejscowości. Dyrektor Pascheke pracował w działach personalnych VW od samego początku swojej zawodowej kariery, to znaczy od ponad 30 lat. Propozycję pracy w Polsce przyjął bez obaw. Znał nasz kraj z wcześniejszych, prywatnych wyjazdów. Pierwszy z nich odbył latem 1989 roku. Zaplanował go wraz z rodziną jako "podróż sentymentalną" do swojego rodzinnego Kolobrzegu. Pascheke podkreśla, że wyniósł z tej podróży przekonanie, że Polska to wolny kraj. Zdobył je podczas przekraczania Polski - NRD-owskiej granicy, na której byli traktowani - w przeciwieństwie do wewnątrzniemieckiej - przychylnie i uprzejmie.

Po raz pierwszy Pascheke przyjechał do Polkowic jeszcze tego samego roku. Otrzymał wtedy zadanie "rozejrzenia" się w zasobach kadrowych na tym terenie. Nie wiedział jeszcze, że kiedyś spędzi tu kilka lat swojego życia. Przez ten czas umocnił się w nim dawny, pozytywny stosunek do Polski, jako europejskiego, rozwijającego się kraju i Polaków, jako doskonałych fachowców i rzetelnych pracowników. Sześć i pół roku spędzonych w jednym zakładzie najbardziej potwierdziło tę opinię. Jego kontrakt jest jednym z najdłuższych w historii Volkswagena. Najczęściej kontrakty na placówkach zagranicznych obejmują okres trzech lat. Hobby dyrektora Pascheke to także żeglarsstwo i



Ulrich Pascheke - pracownik z jednym z najdłuższych stażów w VW MP

tej pasji chciałby się poświęcić bez reszty po swoim odejściu z firmy. - Nie umiem żyć bez wody. Zostałem nią ochrzczony i przy niej chcę spędzić resztę ży-

» Mówi Ulrich Pascheke

Robić coś więcej

Ulrich Pascheke w czasie swojego ponad sześciolatniego pobytu w Polkowicach dał się poznać jako orędownik pomocy poszkodowanym przez los i hojny darczyńca. Z prywatnych środków ufundował m. in. dwa wózki inwalidzkie i lampę Bioptron, udzielał finansowego wsparcia powoźnikom na Podhalu. Zawsze zabiegał, by jego pomoc była anonimowa.

- Skąd bierze się w Panu chęć pomagania ludziom?
- Cóż... Jak mam odpowiedzieć na to pytanie...? Mogę sobie pozwolić na to, żeby pomagać. Jeżeli stać mnie na tę pomoc, to po prostu to robię. Dlatego

nie przywiązuję żadnej wagi do rozgłosu na ten temat i nie zależy mi, żeby o tym szerzej mówiono czy pisano.

- Jednak uważa Pan, że wciąż za mało jest takich osób, które pomagają potrzebującym?
- Może teraz znowu przemówi przeze mnie personalnik, ale uważam, że to co robimy na co dzień nie wystarcza. Trzeba chcieć robić w życiu coś więcej. W tym kraju jest z pewnością jeszcze wiele poszkodowanych osób, które potrzebują pomocy. Dlatego pomagam. Ale zapewniam, że to żadne bohaterstwo.

Rozmawiał Roman Tomczak

OGŁOSZENIE

Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki uprzejmie informuje o zmianie siedziby oraz nowych numerach telefonów.

Aktualny adres to:

Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach
ul. Skalników 6b, 59-101 Polkowice (wejście od strony boisk Zespołu Szkół)

Sekretariat- tel: 746 53 53 lub 746 53 51 faks: 746 53 52

Księgowość, kadry/place- tel: 746 53 56

Za powstałe utrudnienia serdecznie przepraszamy.

Narkotyki - problem wszystkich

Coraz młodszy ludzie sięgają po narkotyki! Polkowiccy policjanci przeprowadzili ankietę wśród uczniów w wieku od 15 do 18 lat.

Na 100 przebadanych - 22 próbowało już narkotyków. Problemy w domu, w szkole, moda i nuda powody sięgnięcia po narkotyki są różne. Najwięcej osób, bo 45 jako powód podało ciekawość, a 21 uczniów - problemy osobiste.

Większość młodych osób stwierdziło, że to nie kontrola w rodzinie, a zajęcia pozaszkolne mają największy wpływ na przeciwdziałanie narkomanii. Wielu stwierdziło jednak, że tak naprawdę nie ma skutecznych form zapobiegania tej pladze społecznej. Jest to szczególnie przerażające w kontekście odpowiedzi na pytanie "Jak sądzisz, czy narkomania jest istotnym problemem współczesnej młodzieży?". Aż 67 ankietowanych odpowiedziało "tak". - Po przeprowadzonej analizie otrzymanych wyników badań mogę

stwierdzić, że uczniowie, którzy wypowiadają się na tematy związane z narkomanią pozytywnie są w większym stopniu zagrożeni "wciągnięciem w narkotyki" - tłumaczy Waldemar Cichocki, rzecznik polkowickiej policji. - Dlatego też żeby walczyć z narkomanią niezbędne są różnego rodzaju działania profilaktyczne skierowane do młodzieży.

Zadowolające są wyniki badań znajomości zagrożeń wynikających z zażywania narkotyków. Większość osób zdaje sobie sprawę z konsekwencji. - Uczniowie, którzy posiadają wiedzę na ten temat są w mniejszym stopniu narażeni na problem narkomanii, niż ich rówieśnicy jej nie posiadający - wyjaśnia Cichocki. - Jeżeli młody człowiek będzie miał podstawową wiedzę dotyczącą mechanizmów i skutków narkomanii to powinien sobie poradzić z tym problemem.

Badana młodzież uważa też, że osoby które sięgają po te używki to ludzie słabi i chorzy.

Anna Osadczuk



Chcą remontu

Uczniowie Gimnazjum nr 1 zrzuceni w Klubie Liderów upominają się o remont terenów wokół szkoły. Stosowną petycję w tej sprawie złożyli na ręce przewodniczącego Rady Miejskiej podczas ostatniej sesji. - "Plac spacerowy wokół szkoły to wyszczerbione płytki, studzienki wystające znacznie ponad powierzchnię, a ławek po prostu nie ma (...). Przykro nam, że tylko nasza placówka oświatowa jako jedyna w gminie nie ma odnowionego terenu przy-szkolnego (...)" - czytamy w petycji, która została odczytana miejskim rajcom podczas sesji 29 listopada. - Lista osiągnięć naszej szkoły jest naprawdę bardzo długa.

Uważam, że zasługujemy na to, by traktować nas nie gorzej niż uczniów innych szkół - mówią zgodnie członkowie Klubu Liderów. Zanim petycja trafiła do Ireneusza Traczyka, przewodniczącego rady Miejskiej reprezentacja gimnazjalistów spotkała się z burmistrzem Polkowic. Zarówno burmistrz jak i rajcy miejscy zapewnili, że wkrótce znajdą się pieniądze na wykonanie części robót. Od zimy natomiast architekt wspólnie z młodzieżą będzie pracował nad przygotowaniem planu zagospodarowania terenu wokół szkoły.

KOK

Miasto, które wygrało z tropikami

W połowie lipca przyjechali z Siedlec. Są młodzi, wykształceni, ambitni. Polkowice urzekły ich wyglądem, charakterem i atmosferą, którą stwarzają mieszkający tutaj ludzie. Dorota Gajowniczek-Matejek i jej mąż Olaf Matejek-Gajowniczek zamierzają pozostać tu na stałe.

Najpierw zamierzali osiedlić się w Lublinie. Kilkusetkilometrowa odległość ze wschodniej Polski na Dolny Śląsk wcale ich nie przerażała. Wyczytali w jednym z ogólnopolskich tygodników, że wg najnowszego rankingu Lubin plasuje się wysoko na liście najzamożniejszych miast w Polsce. Jednak Lubin bardzo ich rozczarował swoim wyglądem i atmosferą. W ten sposób, drogą eliminacji i dalszych poszukiwań, trafili do Polkowic. To miasto okazało się piękne, ludzie - wspaniali - mówi Dorota. Największym zdumieniem napawało nas to, w jaki sposób byliśmy traktowani przez urzędników miejskich. Ich uprzejmość i kompetencja mocno kontrastowały z tym, co nas spotykało gdzieś indziej i do czego wszyscy byliśmy przyzwyczajeni.

Dorota i Olaf od kilku lat zajmują się prowadzeniem pubów i restauracji. Pub zamierzają otworzyć także w Polkowicach, dlatego kontakty z urzędnikami były i są dla nich bardzo ważne. W polkowickim pubie będzie utrzymany charakter kubański. Dlatego nie zabraknie w nim najbardziej znanych atrybutów tego pięknego kraju: flagi,



W tym mieście warto zostać na stałe - uważa Olaf Matejek-Gajowniczek

wizerunku Camilo "Che" Guevary, latynoskich trunków, wygodnych sof, muzyki oraz klimatu sjeisty. Olaf jest zakochany w Kubie. - Podczas mojego ostatniego pobytu na wyspie, w maju ub. r. oglądałem Kubę nie oczami turysty, ale oczarowanego nią "podglądacza". Widziałem prostych ludzi przy pracy i podczas wypoczynku. Widziałem pierwszomajowe pochody, ulice, bary i wszechobecną muzykę. To kraj ludzi szczęśliwych, którzy nie pędzą "donikąd". Takie jest życie moje i Doroty. Taki ma być nasz pub - mówi Olaf. Oboje są zgodni, że Polkowice to miejsce najlepiej nadające się do życia dla młodych ludzi. Tu można się bawić, tu można pracować, tu można się rozwijać. Nie mogli uwierzyć, że są tacy, którzy chcą się stąd wynieść.

- Widzieliśmy wiele polskich miast. Jednak żadnego z nich nie można porównać do Polkowic. Jeśli ktoś młody chce stąd wyjechać, to pewnie dlatego, że nie ma kontrastu, porównania, że wyrósł w pięknym, rozwijającym się, młodym mieście - powiedziała Dorota. Myślę, że bardzo szybko przywiążemy się do Polkowic. Oboje chcemy zostać członkami Towarzystwa Miłośników Polkowic. W naszym pubie będzie specjalne miejsce zarezerwowane dla regionalnych, polkowickich pamiątek. - Zostaniemy tu i to nasz świadomy wybór. Jeśli mielibyśmy kiedykolwiek stąd wyjechać, to chyba tylko w tropiki - śmieje się Olaf.

ToRo

» Dzieje jednego miejsca

Niepozorny kamień

W niedzielę, 26 czerwca 1928 roku ulica Rudnowska (Raudtner Strasse) była zamknięta dla ruchu na odcinku pomiędzy pałacem Reuterów a Cafe "Flora". Powód tych niedogodności był dla większości polkowiczian oczywisty. Tego dnia zaplanowano uroczystość odsłonięcia pomnika ku czci Alberta Leo Schlagetera.

Ten przywódca prawicowych bojówek niemieckich, zawzięty nekających francuskie władze okupacyjne w Zagłębiu Ruhry, został zatrzymany a później rozstrzelany przez francuski

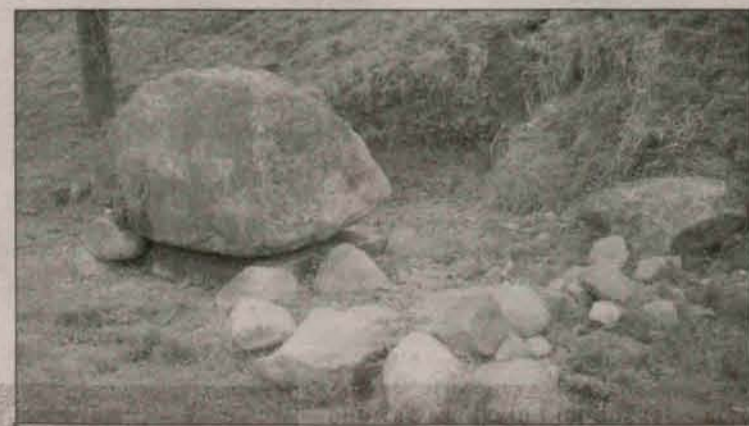
pluton egzekucyjny. Polkowicki oddział Zakonu Młodzieży Niemieckiej dla której Schlageter był bohaterem, postanowił uczcić 10 rocznicę śmierci Schlagetera. Do wszystkich zgromadzonych przemówił burmistrz miasta Edwin Krantz. Republika Weimarska na tyle już okrzepła w tym czasie, że mogła, nie bacząc na nastroje i opinie międzynarodowe powracać wspomnieniami i czynami do swego niemiecko-mocarstwowego rodowodu. W tym samym czasie podobne uroczystości dokonywały się na terenie całej Republiki. Najwięcej takich pomników powstało na Śląsku. Do dziś ze wszystkich śląskich pomników Schlagetera pozostały tylko trzy: w Bytomiu, Katowicach i Polkowicach. Kilkadziesiąt lat po wojnie w niemiec-

kim miesięczniku "Neuer Glogauer Anzeiger" napisano o tym wydarzeniu tak:

"Zakon Młodzieży Niemieckiej był autorem dwu pomników w Polkowicach. Jednym z nich był basen kąpielowy przy ulicy Sobińskiej, drugim, zbudowanym dla uczczenia pamięci ich bohaterskiego brata, pomnik Alberta Leo Schlagetera pomnik z glazu narzutowego. (...) glaz przetransportowano z pola Reutera ogromnym wysiłkiem kilkunastu ludzi na jego obecne miejsce. Jest to przy ulicy Rudnowskiej (dziś ul. Dąbrowskiego-od RT), na stromym, trawiastym zboczu, naprzeciw Środkowego Stawu. Na powierzchni kamienia wryto napis Schlageter i krzyż Zakonu Młodzieży Niemieckiej. Ulicę Rudnowską rada miasta przemianowała na ulicę Schlagetera."

Znamienne, że pomnik, którego zadaniem było czcić niemiecki nacjonalizm, dochował się do naszych czasów. Może stało się tak dlatego, że nie nosił na sobie zbyt oczywistej, niemieckiej symboliki, a tylko nic nie znaczący napis "Schlageter"? Może właśnie to uchroniło go przed zniszczeniem i awansowało później do rangi elementu dekoracyjnego kilkudziesięciu majowych świąt socjalistycznych? Historia potraktowała to swoim tradycyjnym, złośliwym chichotem.

Roman Tomczak



Pomnik znajduje się przy skrzyżowaniu ulic Dąbrowskiego i Browarnej

» PODATKOWE ABC

Rejestracja podatników VAT Unii Europejskiej

Oto kilka pojęć, które przydadzą się każdemu podatnikowi prowadzącemu transakcje wewnątrzwspólnotowe

Numer identyfikacji VAT - każdy podatnik VAT biorący udział w wewnątrzwspólnotowym obrocie handlowym towarami zobowiązany jest do posługiwania się numerem identyfikacyjnym VAT wraz z dwuliterowym kodem państwa. Poprawne zastosowanie numeru VAT swojego kontrahenta jest jednym z warunków skorzystania z 0% stawki VAT przy wewnątrzwspólnotowej dostawie towarów przez polskiego podatnika VAT-UE.

W przypadku polskich podatników numerem VAT będzie numer identyfikacji podatkowej NIP składający się z 10 cyfr poprzedzony dodatkowym dwuliterowym kodem państwa PL.

Rejestracja dla potrzeb handlu wewnątrzwspólnotowego - podatnicy podatku od towarów i usług, przed

dniem dokonania pierwszej dostawy i/lub nabycia wewnątrzwspólnotowego, obowiązani są zawiadomić naczelnika urzędu skarbowego o zamiarze rozpoczęcia wykonywania tych czynności poprzez złożenie formularza VAT-R oraz VAT-R/UE

Dla uznania zarejestrowania podmiotu jako podatnika VAT-UE istotne jest wydanie przez naczelnika urzędu skarbowego na druku VAT-5UE stosownego potwierdzenia.

Wykreślenie z rejestru podatników VAT-UE - następuje gdy podatnik poinformuje naczelnika urzędu skarbowego o fakcie zaprzestania dokonywania dostaw i/lub nabycia wewnątrzwspólnotowych poprzez złożenie aktualizacji zgłoszenia rejestracyjnego VAT-R i VAT-R/UE, w terminie 15 dni, licząc od dnia zaistnienia okoliczności zaprzestania. Poza tym podatnik zostanie wykreślony z rejestru także w przypadku, gdy nie złoży za kolejne 6 miesięcy lub 2 kolejne kwartały deklaracji podatkowej.

Jack Spornakowski - pracownik referatu podatków pośrednich w Urzędzie Skarbowym w Polkowicach

» NOTATNIK SAMORZĄDOWY

Symbol białej laski

Polkowicki oddział Polskiego Związku Niewidomych zrzesza 103 członków. Działająca od kilku lat organizacja ma swoją siedzibę w budynku Ośrodka Pomocy Społecznej.

Międzynarodowy Dzień Białej Laski to święto ludzi niewidomych, obchodzone od 1970 roku w wielu krajach na całym świecie. Święto to daje sposobność do zainteresowania władz oraz mediów problemami osób niewidomych. Szczególnie mocno jest ono rozpropagowane w krajach zachodniej Europy.

Do polkowickiego stowarzyszenia należą osoby z całego powiatu polkowickiego. Swoją działalność oddział opiera na całorocznej pomocy swoim członkom, poprzez ułatwianie im dostępu do specjalistycznego sprzętu dla niewidomych i niedowidzących. Innym aspektem jego działalności jest organizowanie corocznych spotkań członków stowarzyszenia. Jednym z nich są obchody Międzynarodowego Dnia Białej laski. W bieżącym roku dzień ten obchodzono 22 października. Nieodłącznym elementem takich uroczystości jest referat wygłaszany przez prezesa polkowickiego oddziału Polskiego Związku Niewidomych, Krystynę Skoneczną, oraz poczęstunek dla wszystkich zaproszonych. Cieszy nas fakt, że podczas naszych spotkań nie brakuje przedstawicieli gminy i powiatu - mówi prezes Skoneczna. W ogóle należy podkreślić, że władze samorządowe w na-

szym mieście nie zapominają o ludziach niewidomych. Oprócz Dnia Białej laski oddział PZN wziął udział w odbywającym się w tym roku w Dalkowie Powiatowym Dniu Osób Niepełnosprawnych.

W przyszłym roku zaplanowaliśmy trzydniowy wyjazd naszych członków do Krakowa, Wieliczki i Ojcowa. 60% środków na ten cel zamierzamy pozyskać z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. Pozostałe 40% pokryjemy z własnych funduszy - powiedziała prezes Skoneczna.

Polkowicki oddział Polskiego Związku Niewidomych całość dotacji, jaką otrzymuje z Urzędu Gminy przeznaczają na zakup sprzętu i pomocy rehabilitacyjnych (m. in. zegary mówiące, papier do pisania językiem Braille'a, magnetofony), refundację leków, prenumeratę czasopism związkowych oraz zakup materiałów biurowych.

Biała laska jest nie tylko narzędziem do samodzielnego poruszania się osoby niewidomej. Jest także międzynarodowym symbolem osób z wadami wzroku. Historia białej laski sięga 1921 roku. Jej pomysłodawcą był angielski fotograf James Biggs. Po utracie wzroku, chcąc nadal pozostać niezależnym zaczął poruszać się przy pomocy laski. Ze względów bezpieczeństwa pomalował ją na biało.

Roman Tomczak



Imprezowanie z Mikołajami

Święty Mikołaj wspólnie ze swoimi pomocnikami odwiedził polkowicki plac przy ulicy kardynała Kominka. Wyczekiwani przez wszystkich miłośników przybysze zawitali, jakżeby inaczej, 6 grudnia. W spotkaniu uczestniczyły setki dzieci, które z wypiekami na twarzach przyglądały się niecodziennym gościom.

Impreza rozpoczęła się o godzinie 15, kiedy Mikołaj zaparkowała swoje sanie i przytargał worki pełne prezentów. Potem jego pomocnicy obdarowywali napotkane dzieci. Nie zabrakło też zabaw, każde dziecko znalazło coś dla siebie.

Były więc pląsy mikołajkowe w rytm dziecięcych przebojów oraz zi-

more zgadywanki. Najmłodszy mogli także sprawdzić swoją zręczność między innymi wylawiając za pomocą wędki paczki z prezentami oraz rzucając plastikowymi piłkami w kierunku planszy z otwartą buzią świętego (duże zdjęcie). Każde trafienie nagradzane było słodyczami, bez których trudno wyobrazić sobie prawdziwe mikołajki. Kiedy już dzieci nacieszyły się widokiem Mikołaja i jego pomocników oraz zmęczyły zabawą, gość z dalekiej Laponii zabrał się w dalszą drogę, bo przecież 6 grudnia polkowickie dzieci nie były jedynymi, które oczekiwały jego wizyty.

KoK



Prezenty od burmistrza

Ponad 320 dzieci z terenu gminy Polkowice odebrało w polkowickim Zespole Szkół 6 grudnia z rąk burmistrza Emiliany Stańczyszyna paczki mikołajkowe w Auli Forum - Cieszymy się, że Mikołaj o nas nie zapomniał - mówili Kasia i Marek, pięciolatki z Polkowic.

Przekazywanie paczek dla najbardziej potrzebujących dzieci to polkowicka tradycja. Burmistrz robi to każdego roku trzykrotnie - na Dzień Dziecka, Święta Wielkanocne oraz na Mikołajki. Środki na zakup paczek pochodzą z budżetu gminy Polkowice.

KoK

Europejski sukces

Szkoła Podstawowa nr 1 w Polkowicach została laureatem ogólnopolskiego Festiwalu projektów "Netdays 2004" w kategorii reportaży. Materiał "Podróże małe i duże, czyli to, co znane, wspólne i bliskie" zajął drugie miejsce wśród 28 reportaży z całej Polski.

Organizatorem konkursu Netdays jest Komisja Europejska. Mają one na celu prezentowanie wiedzy o krajach tworzących wspólnotę europejską oraz integrowanie ich. Polska w tym roku po raz pierwszy uczestniczyła w tym projekcie. Głównym wydarzeniem tegorocznej edycji były warsztaty cyfrowe, podczas których podsumowano całą akcję oraz wręczono nagrody wyróżnionym projektom. Impreza, która odbyła się w Łodzi 22-23 listopada prowadziła znana prezenterka telewizyjna Jolanta Fajkowska, a wśród zaproszonych gości byli między innymi przedstawiciele Komisji Europejskiej oraz polskiego rządu. Adresatami projektu koordynowanego w Polsce przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu są uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych, a także ich nauczyciele. W tym roku festiwal projektów opatrzone był hasłem "Międzykulturowy Obraz i Dialog". Nadesłane prace oceniała komisja konkursowa, w której znaleźli się między innymi przedstawiciele Komisji Europejskiej. Polkowicka "jedyńska" zgłosiła projekt pod nazwą "Podróże małe i duże, czyli to, co znane, wspólne i bliskie". Był on jednym z 28 innych materiałów, które zostały nadesłane w kategorii reportaży multimedialnych.

Nasz projekt był podsumowaniem ścieżki międzyprzedmiotowej realizowanej w klasach szóstych. Jego tema-

tyka nawiązywała do edukacji regionalnej i europejskiej. Jej celem była prezentacja naszego regionu oraz promowanie naszego dziedzictwa kulturowego - mówi nam Jolanta Sobczyk, opiekun działającego przy Szkole Podstawowej nr 1 Szkolnego Klubu Europejskiego, autor projektu.

Przez półtora miesiąca (od 29. marca do 7 maja) uczniowie projektowali pocztówki, pisali reportaże, organizowali pokazy mody turystycznej oraz wykonywali mapy pamięci wykorzystując znane motywy architektoniczne europejskich miast.

Wszystkie te działania posłużyły za materiał do przygotowania multimedialnego reportażu, który został zgłoszony do konkursu w ramach festiwalu projektów Netdays.

Nasz reportaż zajął drugie miejsce. Przegrał tylko z projektem "W poszukiwaniu kultury" nadesłanym przez Gimnazjum Publiczne Nr 1 w Czechowicach-Dziedzicach. W nagrodę dostaliśmy program komputerowy do organizacji pracy szkolnych sekretariatów o wartości około 1200 złotych - mówi Jolanta Sobczyk.

Uczniowie wspierający pracę nauczycieli przy realizacji projektu - Natalia Walczak, Nina Bobrowska oraz Piotr Adamski otrzymali natomiast kamery internetowe.

Konrad Kaptur

BURMISTRZ GMINY POLKOWICE
zaprasza krajowych i zagranicznych inwestorów do przetargu ofertowego na nabycie nieruchomości położonych w Gminie Polkowice w obrębie 1 Polkowice, który odbędzie się w dniu 07.01.2005 r. o godz. 10.30.

OPIS NIERUCHOMOŚCI
Nieruchomości położone w Polkowicach w obrębie 1 w granicach działek:
a) Nr 80/5 o pow. 6730 m², dla której Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi KW nr 737,
b) Nr 83/21 o pow. 4351 m², dla której Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi KW nr 21570
Opisane wyżej nieruchomości stanowią własność Gminy Polkowice i wolne są od wszelkich długów i obciążeń
Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego
Zgodnie z ustaleniami zawartymi w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego (uchwała Rady Miejskiej w Polkowicach Nr XI/83/99 z dnia 16.09.1999r. ogłoszona w Dzienniku Urzędowym Województwa Łęnickiego Nr 30 poz. 1287), na przedmiotowym terenie możliwa jest realizacja zabudowy o funkcji handlowo-usługowej.

Sposób zagospodarowania nieruchomości
Nieruchomość przeznaczona do zabudowy obiektem o funkcji handlowo-usługowej. Termin zabudowania nieruchomości - 30 maj 2006 r. W przypadku niedotrzymania terminu zabudowy naliczone zostaną kary umowne w wys. 40.000,00 zł oraz za każdy rok zwłoki w wys. 20.000,00 zł i Nabywca dobrowolnie podda się z tego tytułu egzekucji zgodnie z art. 777, § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego.

Za zabudowanie nieruchomości rozumie się wybudowanie budynku w stanie surowym zamkniętym z docelową elewacją. Projekt elewacji stanowił będzie załącznik do umowy notarialnej dotyczącej nabycia przedmiotowej nieruchomości. W przypadku odstąpienia przez Nabywcę od zabudowy nieruchomości zgodnie z załącznikiem do umowy naliczone zostaną kary umowne w wys. 500.000,00 zł i Nabywca dobrowolnie podda się z tego tytułu egzekucji zgodnie z art. 777, § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego

CENA WYWOŁAWCZA NIERUCHOMOŚCI
Cena wywoławcza nieruchomości wynosi:
Dla działki nr 80/5 - 373.000,00 zł netto
Dla działki nr 83/21 - 241.000,00 zł netto
Do wycycytowanej ceny doliczony będzie podatek VAT w wys. 22%

WARUNKI PRZETARGU :
W przetargu mogą brać udział polskie osoby fizyczne i prawne oraz nie mające osobowości prawnej jednostki organizacyjne utworzone zgodnie z odrębnymi przepisami, a także cudzoziemcy w rozumieniu ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tj. Dz.U.96.54.245 ze zm.), którzy uzyskali w trybie powyższej ustawy promesę lub zezwolenie Ministra Spraw Wewnętrznych na nabycie nieruchomości (powyższy wymóg nie dotyczy cudzoziemców, na których ustawa nie nakłada obowiązku uzyskania stosownego zezwolenia jeżeli):

1. Wpłacą wadium w wys. 10% ceny wywoławczej brutto na konto Urzędu Gminy Polkowice w Bank Polska Kasa Opieki S.A. z siedzibą w Warszawie, 1 Oddział w Lubinie ul. Bankowa 16 a, Filia w Polkowicach ul. Rynek 6, nr 0212401486111000025349658 do dnia 03.01.2005 r.
2. Złożą w terminie przewidzianym w niniejszym postępowaniu pisemną ofertę napisaną w języku polskim dla każdej działki osobną.

WADIUM
Wpłacone wadium zostanie:

1. Zaliczone na poczet nabycia nieruchomości, jeżeli oferta osoby wpłacającej wadium zostanie przyjęta.
2. Zwrotzone, jeżeli oferta zostanie odrzucona
3. Ulegnie przepadkowi, jeżeli oferta osoby wpłacającej wadium zostanie przyjęta, a osoba nie stawi się do podpisania aktu notarialnego nabycia nieruchomości.

MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT :
Oferty należy składać w zaklejonych kopertach z napisem "Przetarg" 03.01.2005 r. w siedzibie organizatora przetargu przy ul. Rynek 1 w kancelarii.
Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Gminy Polkowice w Polkowicach ul. Rynek 17 - sala konferencyjna dnia 07.01.2005 r. o godz. 10.30 bez dodatkowego zawiadomienia oferentów.

TERMIN I MIEJSCE ZAPOZNANIA SIĘ Z DODATKOWYMI WARUNKAMI PRZETARGU :
Z dodatkowymi warunkami przetargu (specyfikacją istotnych warunków nabycia-zbycia nieruchomości) można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 18 w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w terminie do 03.01.2005 r. w dniach od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 - 16.00 lub na wniosek oferenta można otrzymać je za pośrednictwem poczty.

OSOBY UPOWAŻNIONE DO KONTAKTU Z OFERENTAMI:
Wszelkich dodatkowych informacji i wyjaśnień związanych z niniejszym postępowaniem oraz treścią "Specyfikacji Istotnych Warunków Nabycia Nieruchomości" udzielają pracownicy Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w siedzibie organizatora przetargu Polkowice ul. Rynek 18 - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami tel. 076 7246786. Organizator przetargu zastrzega sobie prawo do zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Recytacje przy muzyce

Unosząca się w powietrzu woń kawy, miękkie, rozproszone oświetlenie tworzące eteryczny nastrój i słowa przecinające ciszę. Pierwsze spotkanie w kawiarence poetyckiej Gimnazjum nr 2 przeszło do historii.



Uczniowie nie tylko pięknie recytowali wiersze, ale też serwowali gościom kawę

"Kawiarenkę poetycką" zorganizowali uczniowie zrzeczeni w działającym przy szkole kółku teatralnym. Dekorację przygotowała Bogusława Pokrywka.

- Trochę się denerwowaliśmy jak to wszystko wyjdzie, ale byliśmy dobrze przygotowani i wtopy chyba nie było - mówi nam Łukasz Olszak, który recytował wiersz Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego "Strasna Zaba". Robił to na tyle sugestywnie, że rozbawił do rozpuku publiczność, która licznie przybyła do tej wyjątkowej kawiarni. Poza utworami Gałczyńskiego mogliśmy także wysłuchać wierszy między innymi Jerzego Ludwika Kerna, Adama Asnyka i Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej.

- Repertuar został dobrany tak, by każdy znalazł coś dla siebie. Nie od dziś wszak wiadomo, że ludzie mają różną wrażliwość - wyjaśnia Magdalena Beller, opiekun kółka teatralnego.

- Zasadniczym celem jakiegoś legł u podstaw pomysłu zorganizowania kawi-

renki poetyckiej było pobudzenie wrażliwości estetycznej uczniów, pokazanie im, że poezja jest piękna - dodaje Agnieszka Sypko druga z opiekunek.

Uczniowie chyba to zrozumieli, bo większość z nich w recytowane frazy wkładała mnóstwo emocji nie tylko umiejętnie modulując głosem, ale także stosując gestykulację dostosowaną do treści wypowiedzianych słów.

Kto wie, być może w przyszłości niektórzy z nich zostaną aktorami.

- Nie wybiegam tak daleko w przyszłość - mówi Dorota Bajon. Uczennica klasy III nie tylko pięknie recytuje wiersze (została niedawno laureatką Grand Prix organizowanego przez Polkowickie Centrum Animacji Konkursu "Srebrna Muza") ale z równie udanym skutkiem gra też na pianinie, o czym mogliśmy się przekonać podczas tego magicznego wieczoru. Gościem pierwszej kawiarenki poetyckiej był polkowicki poeta Krzysztof Kaczanowski. Artysta odpowiadał na pyta-

nia adeptów sztuki recytatorskiej oraz przeczytał kilka wierszy, między innymi swojego autorstwa.

Potem były długie rozmowy o poezji i nie tylko, a wszystko to przy aromacie kawy jak na spotkanie w kawiarence poetyckiej przystało.

Konrad Kaptur

Kawiarenka poetycka, Gimnazjum nr 2 w Polkowicach, 3 grudnia 2004



Łukasz Olszak wyrecytował wiersz Gałczyńskiego "Strasna Zaba"

» BIBLIOTEKA POLECA

Boże Narodzenie w literaturze

Wśród najważniejszych dni roku Boże Narodzenie jest najpiękniejszym świętem dla każdej rodziny. Radość i ożywienie, które towarzyszą zbliżającym się świętom wiążą się zazwyczaj ze wzmocnieniem wysiłkiem i pracą. W jaki sposób stworzyć podniosły nastrój w naszym domu? Jak udekorować mieszkanie? Jak zapakować prezenty? Jak zachować tradycję i jednocze-

śnie nadać świętom nową oprawę? W książce "Boże Narodzenie w naszym domu" (G. Teusen i C. Netolitzky) można znaleźć wiele pomysłów wykonania ozdób oraz propozycji, dzięki którym Boże Narodzenie stanie się bardziej uroczyste, spokojne, pełne refleksji i świątecznego nastroju.



Odrealnione obrazy

Wystawę prac malarskich autorstwa Agnieszki Michalek będzie można oglądać od 13 grudnia do 13 stycznia w Galerii "Na Piętrze" Polkowickiego Centrum Animacji. Tematem przewodnim ekspozycji jest *ciało kobiece, utrwalone w różnych pozach*. Kluczem do zrozumienia mojej twórczości jest moja osobowość. Myślę, że jestem osobą spokojną i poukładaną i takie też są moje obrazy - spokojne i ciepłe - mówię nam autorka. Wernisaż poprzedzający wystawę odbędzie się 10 grudnia. Relację z niego zamieścimy w kolejnym numerze Gazety Polkowickiej.

KoK

Jest już sztab

Już za miesiąc zagra kolejny, już XIII Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Na ulicach całej Polski tysiące wolontariuszy będą kwestować na rzecz chorych dzieci. Polkowicki sztab WOŚP tradycyjnie już powstał przy Polkowickim Centrum Animacji.

W tym roku na jego czele stoi Justyna Gleba - Kajak, która zaprasza wszystkich chętnych do współpracy by zgłaszali się do siedziby sztabu mieszczącej się w PCA.

- Im więcej osób się zgłosi tym lepiej, bo tym więcej pieniędzy uda się zebrać - mówi Justyna Gleba-Kajak.

W ubiegłym roku na polkowickich ulicach udało się zebrać około 24 tysięcy złotych. Dokonało tego 87 wolontariuszy. Mamy nadzieję, że w tym roku w wyniku kwesty konto WOŚP zostanie zasilone większą ilością pieniędzy.

Szczegółowy plan obchodów Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy nie jest jeszcze znany, ale jedno jest pewne. Atrakcji z pewnością nie zabraknie. Pewne jest również to, że całodniową kwestę zakończy tradycyjne "Świątełko do nieba".

KoK

W ubiegłym roku 87 wolontariuszy zebrało w Polkowicach ponad 23 tys. zł w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Czy podczas tegorocznej akcji uda się poprawić to osiągnięcie? Odpowiedź poznamy już w styczniu.



foto: Michał Gontarski

Wróżby na przerwie

Wróżki, Cyganki i czarodziejki rozstawiły swoje kramy na holu w Gimnazjum nr 1 w Polkowicach. Wokół nich zgromadziły się prawdziwe tłumy spragnione tego, by poznać swój los.

Na pomysł zorganizowania wróżb andrzejkowych wpadły Marlena Rudnicka i Ewa Niemiec, nauczycielki polkowickiego Gimnazjum nr 1.

- Chciałyśmy sięgnąć do naszych rodzimych tradycji. Uważamy, że ich pielęgnowanie jest szczególnie ważne teraz, gdy w Polsce królują tradycje importowane z zachodu - Walentyn-

ki i Halloween - mówią zgodnie nauczycielki.

Podczas długiej przerwy wróżono między innymi z pływających świeczek i rozsypanych szpilek. Ponadto uczniowie mogli wziąć udział w loterii szczęścia polegającej na wybieraniu ulubionych przez siebie numerów. Każdy kto wybrał numer mógł dowiedzieć się czegoś o sobie, swoich zaletach i wadach.

- Przepowiadanie przyszłości to fajne zajęcie, ale tylko pod warunkiem, że jest to zabawa - mówi nam Agnieszka Michalska z klasy III g (na zdjęciu pierwsza z lewej).

Andrzejkowe wróżby odbyły się oczywiście 30 listopada.

KoK



Konrad Kaptur

Ogłoszenia drobne

KUPIĘ

Kupię mieszkanie ok. 60mkw w budownictwie do 15 lat.
Tel. 845 11 86 po godz. 18
Nr OD/1/25/04
Kupię mieszkanie w Rynku od 38 do 60m kw.
Tel. 505 096 843
Nr OD/2/25/04

SPRZEDAM

Elegancką kamizelkę z muszkiem sprzedam, kolor ecru z delikatnym wzorkiem, rozm. 52
Tel. 509 113 748; 845 29 84
Nr OD/3/25/04

Honda Civic 2001r, srebrny metalic, pełne wyposażenie, I właściciel, kupiona w salonie w Polsce, stan bardzo dobry. Cena 36900zł

Tel. 724 94 17; 602 63 99 81
Nr OD/4/25/04

Sprzedam biurko 140x46. miejsce na 20 CD, stację dysków, 5 półek, stan idealny, cena 150zł
Tel. 694 109 791
Nr OD/5/25/04

Sprzedam część domku letniskowego (2 pokoje, kuchnia, taras), ok. 50mkw w Brennie, 200m do jeziora
Tel. 845 02 43 po godz. 18
Nr OD/6/25/04

Sprzedam dom poniemiecki w Moskorzynie, do remontu. Cena do uzgodnienia.
Tel. 749 27 85
Nr OD/7/25/04

Sprzedam duży fotel dębowy, w idealnym stanie. Cena 300zł do uzgodnienia.
Tel. 880 820 360
Nr OD/8/25/04

Sprzedam dwie działki garażowe przy ul. Wojska Polskiego
Tel. 845 00 16 po godz. 20.00
Nr OD/9/25/04

Sprzedam działkę budowlaną pod zabudowę usługowo-mieszkalną na os. Młodych w Polkowicach

Tel. 845 20 19 po godz. 17.00
Nr OD/10/25/04

Sprzedam działki budowlane w Parchowie. Cena 1100zł/a
Tel. 817 11 15
Nr OD/11/25/04

Sprzedam Fiata Seicento, 1999, poj. 1100, przebieg 43000km, błękitny metalic. Cena 12500zł
Tel. 724 74 60; 600 332 082
Nr OD/12/25/04

Sprzedam Fiata Siena, 1998, poj. 1600 benzyna
Tel. 845 30 96; 606 442 588
Nr OD/13/25/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej - światło, kanał.
Tel. 724 67 81; 749 26 58 po godz. 17.00
Nr OD/14/25/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej (światło, kanał). Cena do uzgodnienia
Tel. 749 97 64
Nr OD/15/25/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej - światło, kanał, częściowe wyposażenie. Cena do uzgodnienia.
Tel. 724 74 60; 600 332 082
Nr OD/16/25/04

Sprzedam jukę, wys. 2m, cena 200zł
Tel. 834 80 27
Nr OD/17/25/04

Sprzedam kamerę cyfrową Samsung na gwarancji. Cena do uzgodnienia

Tel. 889 481 303
Nr OD/18/25/04

Sprzedam koncentrator tlenu, stan bardzo dobry
Tel. 071/ 357 94 64
Nr OD/19/25/04

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 46mkw, przy ul. Skrzetuskiego.
Tel. 603 087 730
Nr OD/20/25/04

Sprzedam mieszkanie przy ul. Górników, pow. 51mkw, do zamieszkania, wyremontowane, z 2 piwnicami
Tel. 504 157 804
Nr OD/21/25/04

Sprzedam mieszkanie spółdzielczo-własnościowe, 5-pokojowe, 86mkw lub zamiennie na mniejsze

Tel. 749 98 85
Nr OD/22/25/04

Sprzedam nowe łóżko piętrowe (2 szuflady, materac z pianki)
Tel. 660 419 385
Nr OD/23/25/04

Sprzedam Opla Astrę Sedan, poj. 1400, rok prod. 1995/96, zielony metalic. Cena 12700zł
Tel. 724 94 17; 600 224 336
Nr OD/24/25/04

Sprzedam PAD DUAL SHOCK na PC2, przeróbkę bezchipową na PC2
Tel. 692 925 666; 749 64 26
Nr OD/25/25/04

Sprzedam samochód osobowy DODGE CARAVAN, poj. 3,0l, automat, rok prod. 1994, garażowany.

www.serwer.polkowice.prv.pl
tel.kom. 0509-315-529
Nr OD/26/25/04

Sprzedam stół do tenisa stołowego, składany, na kółkach. Cena 250zł
Tel. 606 731 143
Nr OD/27/25/04

Sprzedam suknię ślubną (gorset + spódnica + bolerko) koloru białego, rozm. 40-42 - możliwość zwiężenia
Tel. 509 113 748; 845 29 84
Nr OD/28/25/04

Sprzedam telefon bezprzewodowy Siemens Gigaset A100 na gwarancji. Cena 150zł
Tel. 694 109 791
Nr OD/29/25/04

Sprzedam wzmacniacz basowy LDM-Electronic (100 wat głośniki, celebion, odprowadzanie tonów niskich, 12-skalowy equalizer)
Tel. 746 03 68
Nr OD/30/25/04

Tanio sprzedam meble młodzieżowe
Tel. 749 86 62; 607 711 628
Nr OD/31/25/04

Sprzedam dom w Miliczu, zabudowa szeregowa, pow. 216m/kw działka 3 ary
tel.0697-808-481, (065)546-21-61

NAUKA
Angielski, niemiecki. Lektor renomowanych uczelni, tłumacz literatury młodzieżowej. Tylko dla wymagających i ambitnych.
Tel. 845 00 86; 503 703 264
Nr OD/32/25/04

Język niemiecki - nauczanie indywidualne, korepetycje, przygotowanie do matury.
Tel. 845 51 85
Nr OD/33/25/04

Korepetycje maturalne z historii
Tel. 698 764 440
Nr OD/34/25/04

Korepetycje z geografii
Tel. 509 113 748; 845 29 84
Nr OD/35/25/04

Korepetycje z matematyki
Tel. 606 960 706
Nr OD/36/25/04

Korepetycje z matematyki (szkoła podstawowa)
Tel. 845 29 84; 509 113 748
Nr OD/37/25/04

Studenci informatyki udzielają korepetycji.
Tel. 505 133 119
Nr OD/38/25/04

PRACA

Corax Sp. z o.o. przyjmie do pracy w nowej aptece w Intermarche w Polkowicach magistra farmacji
Tel. 660 72 66 13, e-mail corax@field.pl
Nr OD/39/25/04

Corax Sp. z o.o. przyjmie do pracy w nowej aptece w Intermarche w Polkowicach technika farmacji
Tel. 660 72 66 13, e-mail corax@field.pl
Nr OD/40/25/04

Dodatkowa praca na terenie Lubina lub Polkowic, wykształcenie min. średnie, wiek 25 - 60 lat.
Tel. 607 432 573
Nr OD/41/25/04

Od czterech lat skutecznie likwiduję bezrobocie. 25 - 50 lat, wykształcenie min. średnie, chcesz zarobić?
Tel. 602 629 026
Nr OD/42/25/04

Poszukuję pracy jako opiekunka do dziecka lub dzieci
Tel. 847 94 12
Nr OD/43/25/04

Zatrudnię do pracy na terenie Lubina. Wymagania: auto, dyspozycyjność
Tel. 506 528 993
Nr OD/44/25/04

Zatrudnimy rencistów, emerytów do prowadzenia sprzedaży nagrobków w Polkowicach posiadających wolny grunt min 20mkw w miejscu zamieszkania.
Tel. 068/375 74 66; 608 238 599
Nr OD/45/25/04

WYNAJMĘ

Mieszkanie do wynajęcia, 2 pokoje, umeblowane przy ul. 11-lutego
Tel. 857 52 18 wieczorem
Nr OD/46/25/04

Mój zarobek to 600zł. Pilnie poszukuję taniego pokoju do wynajęcia z osobnym wejściem.
Tel. grzecznościowy: 603 454 537; 695 976 571
Nr OD/47/25/04

Pilnie poszukuję do wynajęcia niedrogiego mieszkania (1 lub 2 pokoje) dla spokojnej, niepalącej pary.
Tel. 697 711 504
Nr OD/48/25/04

Poszukuję do wynajęcia małego mieszkania lub pokoju z dostępem do kuchni i łazienki
Tel. 695 674 775
Nr OD/49/25/04

Wydzierżawię lokal handlowo-usługowy o pow. 115mkw (Polkowice, Rynek) od 15.01.2005
Tel. 508 234 488
Nr OD/50/25/04

Wydzierżawię lokal handlowo-usługowy o pow. 70mkw (Polkowice, Rynek) od 01.01.2005
Tel. 508 234 488
Nr OD/51/25/04

ZAMIENIĘ

Zamiennie mieszkanie własnościowe 1-pokojowe w Głogowie na 2-pokojowe własnościowe w Polkowicach
Tel. 834 80 27
Nr OD/52/25/04

INNE

5-letni chłopczyk przyjmie żółwia lądowego
Tel. 606 975 273
Nr OD/53/25/04

Oddam 2 żółwie wodno-łądowe w dobre ręce
Tel. 604 054 964
Nr OD/54/25/04

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń.

OGŁOSZENIE

OFERTA SPECJALNA RESTAURACJA AQUA HOTEL W POLKOWICACH:
ORGANIZUJEMY:

- WESIA
- BALE
- KOMUNE
- CHOROZY
- URODZINY
- ROCZNICE
- SPOTKANIA FIRMOWE
- ORAZ INNE PRZYJĘCIA OKAZJONOŚCIOWE

OFERTA WESIANA
Dzień ślubu to najpiękniejszy dzień w Twoim życiu. Jednak problemy związane z organizacją przyjęcia mogą przybrać nadmiar. Długo wychodzi naprzeciw Parobowi oczekiwaniom przygotowaliśmy ofertę weselną już od 70 zł osobę!!!

- Posiłki Parobwa wedle życzenia
- stancjąkami zwycięzcy chlebem i solą bądź eleganckimi aperitifami
- zawołujemy dzień, które zadecyduje nawet wybranych smakoszy oraz pomożemy dobrać menu
- zapewniamy wsparcia zabawę w klimatyzowanej sali - gratis!!!
- gwarantujemy profesjonalną obsługę

Od hotelu specjalny prezent dla nowożeńców: noc polubna w apartamencie gratis!!!
A dla gości weselnych 100 zł na pokój dwuosobowy!!!
Tel. kontaktowy: 076/746 2700, 746 2786, 746 2780
ZAPRASZAMY!

OGŁOSZENIE

BURMISTRZ POLKOWIC
ogłasza konkurs na terenie wiejskim Gminy POLKOWICE "ŚWIĄTECZNA DEKORACJA POSESJI 2004/2005"

Celem konkursu jest kultywowanie białonarodowych tradycji oraz upiększenie obszarów wiejskich poprzez odwołanie posesji na zewnątrz i ozdobienie jej dekoracjami świątecznymi.

Do zwycięzców przewidziane są atrakcyjne nagrody!!!
Regulamin konkursu i deklaracja zgłoszenia są dostępne u sołtysów wsi oraz w Wydziale Planowania Przestrzennego Przestrzennego Środowiska Urzędu Gminy Polkowice, Rynek 2, pokój nr 9.
Zgłoszenie do konkursu właściciel posesji składa w postaci "Deklaracji zgłoszenia udziału w konkursie" w Urzędzie Gminy Polkowice, Rynek 2, punkt informacyjny w terminie do 22 grudnia 2004 r.
Wszelkie szczegółowe informacje udzieli wydział IS tel. 724 97 14.

OGŁOSZENIE

UWAGA

W marcu 2005r. odbędzie się w Zespole Szkół im. Narodów Zjednoczonej Europy w Polkowicach kolejna edycja Tygodnia Twórczości Artystycznej "ZAK-ART".

Organizatorzy, wychodząc naprzeciw zainteresowaniom Środowiska, chcą rozszerzyć prezentowany zakres twórczości. W związku z powyższym serdecznie zapraszają do współpracy wszystkich zainteresowanych artystów i pasjonatów, którzy chcieliby zaprezentować efekty swojej pracy podczas "ZAK-ART-u".

Prosimy o zgłoszenia do końca lutego 2005
Informacji udzielają: Ewa Dudziak - Gaj, tel. 076/746 51 57,
Jolanta Rubis - Kuczyńska, tel. 076/746 51 08
Aleja Lisak, tel. 076/746 51 01

OGŁOSZENIE

Dyrektor Przedszkola Miejskiego Nr 5 w Polkowicach zatrudni nauczyciela stażystę lub kontraktowego. Wymagane kwalifikacje - wychowanie przedszkolne.

Tel. 845-12-55.

OGŁOSZENIE

"Przyszedłeś do nas Święty Mikołaju
wesoly i uśmiechnięty.
Przyniosłeś nam uśmiech i słońce,
i duże, słodkie prezenty".

W imieniu dzieci z miejscowości Komorniki składam serdeczne podziękowanie Dyrekcji sklepu Intermarche w Polkowicach za przekazanie słodczy z okazji Mikołaja.

Beata Betka
Radna Rady Miejskiej

KUPON NA OGŁOSZENIA DROBNE

(maksymalnie 15 słów, tylko osoby prywatne)

Treść ogłoszenia

.....

.....

.....

.....

Data nadania Czytelny podpis

Kino

OCEAN STRACHU



Dramat / thriller / USA 2003 / 79 min. / od 15 l. / 11,-

reż. Chris Kentis, wyst. Blanchard Ryan, Daniel Travis, Saul Stein
9 - 12 XII g. 16.00, 18.00, 20.00

DKF

TAŃCZĄC W CIEMNOŚCIACH



Musical / Dania, Szwecja, USA 2000 / 139 min. / od 18 l. / 11,-
reż. Lars von Trier, wyst. Bjork, Catherine Deneuve
13 XII g. 20.00

TERMINAL



Komedia / USA 2004 / 128 min. / od 12 l. / 11,-
reż. Steven Spielberg, wyst. Tom Hanks, Catherine Zeta-Jones, Stanley Tucci
16 - 19 XII g. 18.00, 20.15

GARFIELD



Animowany / USA 2004 / 82 min / b.o., 11,-

reż. Peter Hewitt, wyst. Bill Murray, Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt
23 XII g. 12.00, 16.00, 18.00, 20.00
24 XII g. 10.00
27 - 29 g. 10.00, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00

PRĘGI



Dramat / Polska 2004 / 91 min. / od 15 l. / 11,-
reż. Magdalena Piekorz, wyst. Michał Żebrowski, Jan Frycz, Agnieszka Grochowska
30 XII - 2 I 2005 g. 16.00, 18.00, 20.00

Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany repertuaru. Istnieje możliwość organizacji dodatkowych projekcji filmowych dla grup zorganizowanych.

Imprezy

ODREALNIONE

wystawa malarstwa Agnieszki Migdalek
10 XII, g. 18.00 - wernisaż (zaproszenia)

Polkowickie Centrum Animacji, Galeria Na piętrze
13 XII - 13 I 2005 - wystawa

"TRADYCJĄ DYKTOWANE"

VII Wojewódzki Konkurs Plastyczny na Kartkę Świąteczną i Noworoczną
03.11-30.12.2004

"ŚWIĄTECZNE OZDOBY - GWIAZDKOWE TRADYCJE"

XI Dolnośląski Konkurs Etnograficzny
03.11-30.12.2004

Zajęcia prowadzone w Ośrodku:

- warsztaty wokalne dla dzieci i młodzieży,

- dziecięcy zespół piosenki i tańca "Fantazja",

- Tęczowy pędzelek - zajęcia plastyczne dla najmłodszych,

- warsztaty plastyczne dla młodzieży szkolnej,

- grupa teatralna "Antrakt",

- zajęcia informatyczne dla dzieci,

- nauka tańca Break Dance,

- warsztaty Capoeira,

- nauka gry na fletach,

- zajęcia w pracowni modelarskiej,

- "Jesienne Róże"

Zdrowie

FITNESS CLUB dla kobiet

aerobic:

poniedziałek: 18.00, 19.05

wtorek: 19.05, 20.10

środa: 18.00, 19.05

czwartek: 19.05, 20.10

sauna:

poniedziałek, środa: 18.00 - 21.00

siłownia:

poniedziałek - czwartek: 18.00 - 21.00

piątek: 18.00 - 21.00

Kawiarenka internetowa

wtorek - sobota: 13.00 - 21.00

Szczegółowe informacje oraz zapisy w PCA, ul. Skalników 4, tel. 845 03 03, e-mail: poczta@pca.art.pl

AQUAPARK Polkowice S.A

Rezerwacja: tel. 746-27-55, fax. 746-27-60

e-mail: biuro@aquapark.com.pl
www.aquapark.com.pl

Zapraszamy:

Poniedziałek - piątek - 8:00 - 22:00.

Sob, Niedz, i Święta - 9:00 - 22:00

AquaBilard 8zł/h

Aquapark Zakład Rehabilitacji Leczniczej

Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej

Rejestracja: tel. 746-27-11, fax. 746-27-05

e-mail: aquarehabilitacja@polkowice.net
www.aquapark.com.pl

Zapraszamy:

Poniedziałek - piątek - 6:45 - 22:00

Sobota - 10:00 - 17:00

Niedziela - 10:00 - 12:00

Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A. ul. Kominka 7

Poradnia Internistyczna i Pediatria

Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00

Sobota 8.00 - 14.00

Tel. 746 08 10, 11

Nocne i świąteczne dyżury lekarskie

Gabinet nr 32, tel. 746 08 54

gabinet zabiegowy

poniedziałek - piątek

7.00 - 18.30

sobota, niedziela i święta 8.00 - 18.00

laboratorium, tel. 746 08 39

poniedziałek - piątek 7.30 - 18.30

sobota 8.00 - 14.00

punkt szczepień, tel. 746 08 55

poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00

ośrodek pomocy psychologicznej, tel. 746 08 60

poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00

Poradnie specjalistyczne - informacja

746 08 12, 746 08 00

Poradnia Medycyny Pracy - tel. 746 08 61

(badania kierowców, profilaktyczne)

APTEKA "CENTRUM"

TEL. 746 08 82

Hotele

Aqua Hotel

Recepcja: tel. 746-27-00, fax 746-28-00
e-mail: hotel@aquapark.com.pl

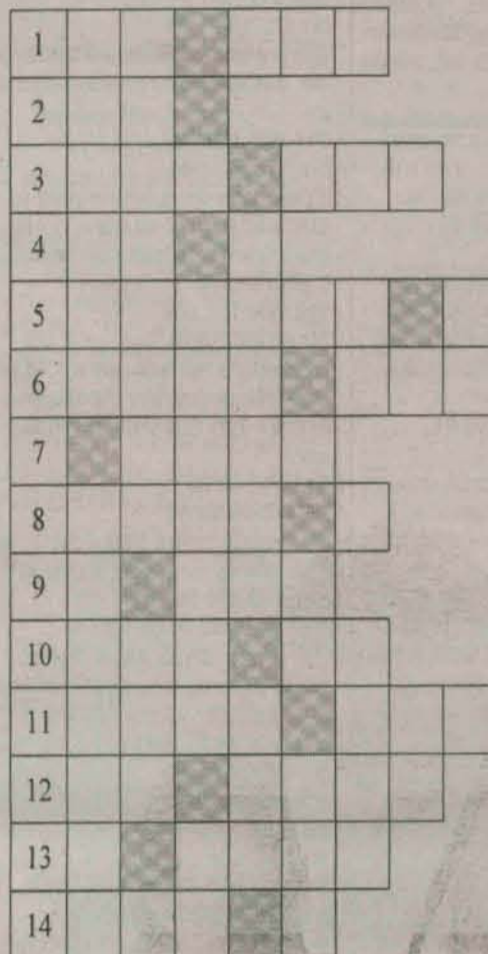
www.aquapark.com.pl

+ Apteki

13.12 - 19.12 - Apteka "Aspirynka", ul. Miedziana 17

20.12 - 26.12 - Apteka "W rynku", Rynek 40

KRZYŻÓWKA NA ZIMOWY WIECZÓR



1. Oddział harcerzy
2. Podniebny rejs
3. Nożyce ogrodnika
4. Może być np. deserowe, wytrawne
5. Bursa studencka
6. Kaskada
7. Naszyta na dziurkę
8. Rodzaj kamizelki
9. Zawiadomienie z poczty
10. Drewniany but
11. Stomatolog
12. OMEGA na rękę
13. ... Gorki
14. Leśmian lub Asnyk

Litery z pól zaciemnionych czytane poziomo utworzą hasło: imię i nazwisko polskiego prozaika, felietonisty i dramaturga - 5 grudnia 2004 roku przypada 90. rocznica jego urodzin. Rozwiązania prosimy dostarczać do Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Polkowicach, ul. Skalników 6 (do końca grudnia). Spośród prawidłowych rozwiązań zostanie wylosowana nagroda książkowa. Wśród dostarczonych rozwiązań poprzedniej krzyżówki wylosowano następujących zwycięzców:

1. Witold Jankowski
2. Zdzisław Zychowski

OGŁOSZENIE

Burmistrz Gminy Polkowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie nieruchomości gruntowej, położonej w obrębie Sucha Góra.

1. Przedmiot sprzedaży - nieruchomość niezabudowana, położona we wsi Sucha Góra
Nr geodezyjne działek: 1756 i 5092
Łączna pow. działek: 1009 m²

Przeznaczenie w planie: tereny zabudowy mieszkalno-usługowej
Cena wywoławcza - 15.135,00 zł netto

Dla przedmiotowych nieruchomości Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi księgę wieczyste Nr: 37903 i 32199
Przetarg odbędzie się w dniu 11 stycznia 2005r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Polkowice - Rynek 17

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości 10% zł, ceny wywoławczej na konto Urzędu Gminy Polkowice Nr 0912401486111000025349658 w Banku Polska Kasa Opieki S.A. I Oddział w Lubinie, Filia Nr 2 w Polkowicach ul. Rynek 9.
Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 07 stycznia 2005r.

Wpłacone wadium zostanie:

* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu.

* ulegnie przepadłowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Minimalna wartość postępowania wynosi 160,00 zł.

Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona Nabywająca.

Cena nabycia pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice Nr 0912401486111000025349658 w Banku Polska Kasa Opieki S.A. I Oddział w Lubinie, Filia Nr 2 w Polkowicach ul. Rynek 9, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej, co nastąpi w terminie 21 dni od daty przetargu. Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie założył postępowania ponad cenę wywoławczą.

Przyszły nabywca zobowiązany będzie do zagospodarowania przedmiotowej nieruchomości w terminie 5 lat od daty zawarcia umowy notarialnej.

Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 - pok. 8, 7 724-67-81, lub 724-67-82.

Przedmiotowa nieruchomość jest wolna od wszelkich długów i ciężarów nawet tych nieuwzględnionych w księgach wieczystych.



Medal od mistrza

Robert Korzeniowski, trzykrotny mistrz olimpijski w chodzie sportowym był honorowym gościem pływackich zawodów mikołajkowych.

Jednego z najlepszych polskich sportowców sprowadził do Polkowic Piotr Abrolat, który przez ostatnie lata był masażystą chodźca. Towarzyszył mu między innymi podczas Igrzysk Olimpijskich w Atenach, gdzie Korzeniowski wywalczył złoty medal na dystansie 50 kilometrów.

Mikołajkowe zawody pływackie na basenie przy Szkole Podstawowej nr 3 zorganizował polkowiński klub Pletwał. Ponad 150 dzieci rywalizowało na dystansach 25 metrów (uczniowie klas 0-3) oraz 50 metrów (uczniowie klas 4,5,6 szkół podstawowych oraz klas gimnazjalnych). Najlepszym medale wręczał sam mistrz, który także ochoczo pozował do zdjęć oraz udzielał rad młodym adeptom sportu.

Po zakończeniu zawodów Korzeniowski odpowiadał na pytania dziennikarzy oraz zaproszonych gości podczas specjal-

nej konferencji prasowej. Mówił między innymi o swoich planach na przyszłość oraz tajemnicach sportowego sukcesu.

Zarówno zawody jak i konferencja odbyły się 5 grudnia.

KoK

Jak "Pletwał" w Lubinie

Zawodnicy klubu MKS Pletwał zakończyli sukcesem swój występ w Festiwalu Pływackim rozegranym 4 grudnia w Lubinie.

W kategorii 10-12 lat na dystansie 100 metrów bezkonkurencyjna okazała się Emilia Czelek. Krzysztof Augustyniak startujący w kategorii open na dystansach 100 oraz 200 metrów zajął odpowiednio trzecią oraz czwartą lokatę. Na drugim miejscu na dystansie 100 metrów stylem grzbietowym przypłynęła Karolina Rudnicka, a Marcin Brzeziński na tym samym dystansie zajął trzecią lokatę.

KoK

Robert Korzeniowski podpisywał dyplomy zwycięzcom mikołajkowych zawodów sprawiając im sporo radości.



Konrad Kaptur

Słabo grały, ale wygrały

Koszykarki CCC Polkowice wygrały kolejny mecz w Torell Basket Lidze. Tym razem podopieczne Andrzeja Nowakowskiego pokonały Meblotap Chelm 63:62. Po tym zwycięstwie polkowiczanki awansowały na 4. miejsce w ligowej tabeli.

Losy meczu w Chelmie ważyły się do ostatniego gwizdka sędziego. Jeszcze pięć sekund przed końcową syreną chelmianki przeprowadziły akcję, która mogła dać im zwycięstwo. Anna Szycko została jednak zablokowana, zdaniem zawodniczek Meblotapu nie do końca zgodnie z przepi-

sami, i to podopieczne Andrzeja Nowakowskiego cieszyły się z wygranej. Chelmiankom pozostała gorycz po kolejnym meczu przegranym w końcówce.

W barwach "pomarańczowych" doskonałą partię rozgrywała **Agnieszka Pałka** (na zdjęciu z prawej). Środkowa ekipy CCC rzuciła 20 punktów i to jej w głównej mierze polkowiczanki zawdzięczają zwycięstwo.

- Nie jest zadowolony z postawy mojego zespołu. Zagrał on słabe spotka-

nie - mówił po meczu szkoleniowiec CCC.

- Jestem innego zdania. Moje dziewczyny zagrały najlepiej jak umiały, a mimo to przegrały - powiedział Todor Mollow, szkoleniowiec Meblotapu.

Była to kolejna wygrana "pomarańczowych", które już w najbliższą sobotę, 11 grudnia będą podejmować na własnym parkiecie mistrza Polski - ekipę Lotosu Gdynia. Początek meczu o godz. 18-tej

KoK

Puchar został w domu

Prowadzony przez trenera Krzysztofa Olczyńskiego zespół Polkowic I wygrał Turniej Barbórkowy Dziewcząt w Koszykówce o Puchar Burmistrza naszego miasta.

Była to już dziesiąta edycja zawodów, które na stałe wpisały się w kalendarz imprez sportowych rozgrywanych w Polkowicach. Przez trzy dni (3-5 grudnia) w sali przy ulicy Kolejowej, tej samej, w której na co dzień rywalizują koszykarki pierwszoligowego CCC walczyło pięć zespołów, w tym dwa z Polkowic. Grano systemem każdy z każdym. W ostatecznej klasyfikacji bezkonkurencyjne okazały się podopieczne Krzysztofa Olczyńskiego, które pewnie wygrały wszystkie mecze. Drużyna na co dzień z dużymi sukcesami występuje w dolnośląskiej lidze kadetek. W turnieju poza koszykarkami z rocznika 1989 i młodszymi uczestniczyły także podopieczne Ewy Portianko, które grają w rozgrywkach o wejście do I ligi kobiet. To zespół będący bezpośrednim zapleczem występującej w Torell Basket Lidze ekipy prowadzonej przez Andrzeja Nowakowskiego. W drużynie prowadzonej przez Ewę Portianko widzieliśmy zawodniczki trenujące z pierwszym zespołem, między innymi Katarzynę Salską. Niestety spisywały się one bardzo słabo i przegrały dwukrotnie - ze zwycięską ekipą prowadzoną przez trenera Olczyńskiego oraz



Na zdjęciu mecz Osy Zgorzelec z drużyną Polkowice II

Osą Zgorzelec, która zajęła w końcowej klasyfikacji drugą lokatę. Drugi zespół CCC Polkowice uplasował się na trzeciej pozycji.

Nagrody dla zwycięzców wręczał prezes polkowickiego Orła Krzysztof Korsak.

Kolejny turniej już za rok.

KoK

Końcowa tabela turnieju:

1. Polkowice I
2. Osa Zgorzelec
3. Polkowice II
4. Glucholazy
5. UKS Jedynka Wschowa

Przegrane derby

Derby Zagłębia Miedziowego dla legnickiego TPC Komputery. Polkowiczanie tym razem musieli uznać wyższość rywali, choć zacięta walka toczyła się do ostatniego gwizdka sędziego.

Pojedyunki derbowe rządzą się swoimi prawami. Są to mecze, na które w zawodnikach wywala się dodatkowa motywacja. Nie inaczej było i 4 grudnia w Legnicy, gdzie zmierzyły się występujące w grupie północnej drugiej ligi futsalu zespoły TPC Komputery Legnica oraz TPH Polkowice. W ubiegłym roku obydwie drużyny występo-

wały na pierwszoligowych boiskach i każdy z nich chciał udowodnić, że degradacja do niższej klasy rozgrywkowej to był czysty przypadek. Nic dziwnego, że od pierwszej do ostatniej sekundy toczyła się zacięta walka i do końca nie było wiadomo kto zakończy tę batalię zwycięsko. Ostatecznie zwyciężyli legniczanie 5:4. Bramki dla naszego zespołu zdobywali Szymański, Kwas, Faryniarz i Wałaszkiwicz. Po tej porażce podopieczni trenera Borkowskiego spadli na 5. miejsce w tabeli. W następnym meczu (12 grudnia), tym razem na własnym parkiecie, polkowiczanie będą podejmować Pogoń 04 Szczecin.

KoK



Konrad Kaptur

Konrad Kaptur

Konrad Kaptur



Pierwszy mecz Górnika z Amiką. Piłkarze z Wroniek walczyli o każdą piłkę i pewnie wygrali 4:0

»PIŁKA NOŻNA

Puchar nie dla Górnika

Podopieczni trenera Wojny w sześciu meczach fazy grupowej Pucharu Polski zdołali wygrać tylko raz - z najstarszą w grupie 3 Kotwicą Kołobrzeg. W ostatnim meczu Górnik zremisował z Amiką Wronki 1:1, która bez problemu awansowała do dalszej fazy rozgrywek.

Pojedyńki Pucharu Polski gra- cze z Polkowic traktowali jak przetarcie przed najważniejszymi dla nich meczami ligowymi.

- Dla nas to przede wszystkim okazja do testowania różnych wariantów gry oraz sprawdzania zawodników, którzy nie mieszczą się w wyjściowym składzie - tłumaczył trener Wojno.

Rzeczywiście w meczach pucharowych, szczególnie tych rozgrywanych w czasie, gdy grała liga na boisku mogliśmy ujrzeć graczy, którzy rzadko pojawiali się w składzie czarno-zielonych. Swoje predyspozycje do gry mogli udowodnić między innymi wychowankowie polkowickiego klubu Kamil Waclawczyk oraz Krzysztof Kazmierczak. Chyba jednak nie przekonali do siebie trenera Wojny, bo w meczach ligowych wspomnianych graczy nie widzieliśmy na boisku. W Pucharze Polski Górnik grał w kratkę przeplatając dobre występy słabymi, choć oczywiście trzeba przyznać, że tych ostatnich było niestety więcej.

W pierwszym pojedynku fazy grupowej polkowiczanie zmierzili się z rywalem zza miedzy - Zagłębiem Lubin. Na stadionie w Lubinie padł remis 2:2, ale to podopieczni Wojny byli bliżej wygranej. Do przerwy prowadzili 2:0 po strzałach Kalinowskiego i Łagiewki. Zagłębie uratowało remis dzięki trafieniu z rzutu karnego Murdzy w 81. minucie meczu.

Potem przyszła przykra niespodzianka w postaci przegranej z trzecioliigowcem z Kołobrzegu. Wynik 1:3 zaskoczył wszystkich. Co prawda trener tłumaczył, że porażka nie ma

większego znaczenia, bo najważniejsza jest liga, to niedosyt pozostał. O pierwszym meczu z Amiką rozegranym na stadionie przy Kopalnianej lepiej jak najszybciej zapomnieć. Obydwa zespoły dzielił przepaść i było to bardzo widoczne na placu gry. Szybkiej kombinacyjnej grze piłkarzy z Wroniek podopieczni Wojny mogli przeciwstawić jedynie ambicję. Niestety to za mało by realnie myśleć o pokonaniu pierwszoligowca. Ta brutalna prawda po raz kolejny potwierdziła się w drugim meczu z Zagłębiem, które bez specjalnego wysiłku pewnie wygrało 2:0.

Przedostatni pojedynek z Kotwicą Kołobrzeg był popisem efektywnej gry polkowiczank i

...strzeleckiej indolencji. Nasi piłkarze wygrali 4:0, ale sam Tomasz Rogóż powinien w tym meczu co najmniej pięciokrotnie wpisać się na listę strzelców, nie wpisał się niestety ani razu.

Na zakończenie rozgrywek fazy grupowej Pucharu Polski Górnik zremisował z Amiką 1:1. Bramkę dla polkowiczank strzelił w doliczonym czasie gry Marek Gancarczyk

Do dalszej fazy rozgrywek awansowały zespoły Amiki Wronki oraz Zagłębia Lubin. Górnik zajął trzecie miejsce wyprzedzając jedynie Kotwicę Kołobrzeg.

Konrad Kaptur

Tak grał Górnik w Pucharze Polski

- Zagłębie Lubin - Górnik Polkowice 2:2
- Kotwica Kołobrzeg - Górnik Polkowice 3:1
- Górnik Polkowice - Amica Wronki 0:4
- Górnik Polkowice - Zagłębie Lubin 0:2
- Górnik Polkowice - Kotwica Kołobrzeg 4:0
- Amica Wronki - Górnik Polkowice 1:1

Końcowa tabela grupy 3

1. Amica Wronki 16 15-5
2. Zagłębie Lubin 10 16-8
3. Górnik Polkowice 5 8-11
4. Kotwica Kołobrzeg 3 7-22

» KONDOLENCJE

3 grudnia po ciężkiej i wyczerpującej chorobie zmarł Mariusz Zawadzki. Był obiecującym piłkarzem, reprezentantem Polski, ale przede wszystkim pełnym życia i radości młodym człowiekiem.

"Słowa nie wyrażą żalu i smutku, jaki nam po Tobie Mariuszu pozostał, odszedłeś za wcześnie..."

Najbliższe dni są dniami żałoby w Klubie Sportowym Górnik Polkowice. Wszystkie drużyny rozgrywające jakiegokolwiek mecze w tych dniach, zagrają z czarnymi opaskami.

Trenerzy i działacze Górnika Polkowice

» KOSZYKOWKA

Bezapelacyjnie najlepsze

Reprezentacja koszykarek Gimnazjum nr 1 w Polkowicach rozgromiła rywalki i pewnie awansowała do półfinału strefowego. Tylko rywalkom z Grębocic polkowiczanki zaaplikowały aż 116 punktów nie tracąc żadnego.

Final Powiatowy w koszykówce dziewcząt został rozegrany 2 grudnia w sali sportowej przy Gimnazjum nr 1. Wystartowały w nim cztery zespoły reprezentujące gimnazja z terenu powiatu polkowickiego - gospodynie, a także ekipy z Grębocic i Gąworzyc oraz reprezentacja polkowickiego Gimnazjum nr 2. Faworyt turnieju był tylko jeden - zespół Gimnazjum nr 1 prowa-

dzony przez Krzysztofa Olczyńskiego. Polkowiczanki nie zawiodły i pewnie wygrały wszystkie mecze uzyskując w każdym z nich przynajmniej przewagę. Najwyższym wynikiem zakończył się pojedynek z zespołem z Grębocic, który podopieczne Olczyńskiego wygrały 116:0! Na drugiej pozycji w ostatecznej klasyfikacji turnieju uplasował się zespół Gimnazjum nr 2 z Polkowic, który wyprzedziła ekipę z Przemkowa oraz Grębocic. Zwycięzczyni reprezentowały Polkowice w półfinale strefowym, który został rozegrany w Polkowicach już po złożeniu tego numeru Gazety do druku (8 grudnia). Rywalizowały w nim z najlepszymi drużynami z powiatów glogowskiego, lubińskiego i górowskiego. Relację z tego turnieju zamieścimy w kolejnym numerze Gazety Polkowickiej.

KoK



W turnieju walczone o każdą piłkę

» TENIS STOŁOWY

Zwycięska passa trwa

Tenisistki stołowe MKSTS Polkowice pokonały RKS Cukrownik Chybie 7:3 i zajmują drugie miejsce w tabeli pierwszej ligi. Stawce przewodzi KKS Krosno, który wyprzedza polkowiczanki tylko dzięki zwycięstwu w bezpośrednim pojedynku.

Do Chybia podopieczne Sławomira Słowińskiego jechały w bardzo dobrych nastrojach po serii zwycięskich meczów, po których awansowały na pierwsze miejsce w tabeli pierwszej ligi.

- Jesteśmy podbudowani ostatnimi wynikami i zrobimy wszystko, by podtrzymać dobrą passę - mówił Sławomir Słowiński.

W ekipie z Polkowic nikt nie dopuszczał myśli o innym rozwiązaniu niż wysoka wygrana. Cukrownik jest bowiem outsiderem pierwszej ligi, zajmował przed pojedynkiem z MKSTS przedostatnie miejsce, a wygrał jedynie z najstarszą w całej lidze Wandą Kraków.

Mecz przebiegał zgodnie z przewidywaniami i zakończył się pewną wygraną polkowiczank 7:3. Tradycyjnie już komplet punktów (2,5) zdobyły Ewa Bednarska i Dorota Nowacka, 1,5 oczka dołożyła Marta Miś, a pół punktu wywalczyła Justyna Kaczor.

Teraz polkowiczanki czeka wyjazdowy mecz z ekipą Bronowianki Akropolu Kraków (11.12). Będzie to ostatni pojedynek w rundzie jesiennej rozgrywek pierwszoligowych. Po nim nastąpi przerwa zimowa. Na parkiety tenisistki powrócą na wiosnę.

Konrad Kaptur

TABELA po 6 kolejkach

1. KKS Krosno 10:27: 23
2. MKSTS Polkowice 10:2 37: 23
3. PKS RAFAELLO Kazimiera Wielka 8:4 35: 25
4. KS ELTA Łódź 7:53 4: 26
5. KS BRONOWIANKA AKROPOL Kraków 6:63 2: 28
6. JKTS Jastrzębie 5:72 9: 31
7. RKS CUKROWNIK Chybie 2:10 23: 37
8. BKS WANDA Kraków 0:12 13: 47